

PRIMER POCKET TOOLS - PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL

Hornady offers an array of high-quality hand tools for cleaning up primer pockets to ready spent brass for re-priming. Easy-to-use tools screw firmly into the lightweight aluminum handle that's fully knurled for positive grasp. Available in various combinations so you need only purchase the components you require. Primer Pocket Cleaners clear pockets of spent primer residue and carbon fouling for uniform seating of new primer to help ensure consistent, reliable ignition. Primer Pocket Reamers make military-issue brass reloadable by removing the primer crimp. Both components available in sizes for large or small primer pockets.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749012874
- Mfr. No.: 041201
- Size: Small Pistol, Small Rifle
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 090255412017

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das HORNADY Primer Pocket Cleaner Kit](#)
- [English: PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PRIMER POCKET TOOLS HORNADY PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití produktu](#)

Sicherheitshinweise für das HORNADY Primer Pocket Cleaner Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY Primer Pocket Cleaner Kit! Dieses hochwertige Werkzeug ist speziell entwickelt worden, um Ihnen beim Reinigen von Zündhülsen zu helfen und so die Qualität Ihrer Nachladearbeiten zu verbessern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es defekt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Korrosion oder Beschädigung zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie beim Reinigen von Zündhülsen Schutzhandschuhe, um Hautkontakt mit Rückständen zu vermeiden.
- Tragen Sie eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor möglichen Partikeln zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe befinden, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur mit Zündhülsen, die für Ihr Nachladesystem geeignet sind.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck auf das Werkzeug, um eine Beschädigung der Zündhülsen zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Komponenten des Kits zur Hand haben.
2. **Werkzeugmontage:**
 - Schrauben Sie das gewünschte Reinigungswerkzeug fest in den Aluminiumgriff.
 - Achten Sie darauf, dass der Griff sicher und fest sitzt.
3. **Reinigung der Zündhülsen:**
 - Führen Sie das Reinigungswerkzeug vorsichtig in die Zündhülse ein.
 - Drehen Sie das Werkzeug sanft, um Rückstände zu entfernen.
 - Überprüfen Sie die Zündhülse nach der Reinigung auf Sauberkeit und stellen Sie sicher, dass keine Rückstände verbleiben.
4. **Verwendung des Reamers:**
 - Setzen Sie den Reamer in die Zündhülse ein, um den Zünderkrump zu entfernen.
 - Achten Sie darauf, dass Sie gleichmäßigen Druck ausüben, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und entsorgen Sie diese entsprechend.
- Lagern Sie gefährliche Abfälle sicher und bringen Sie sie zu einer autorisierten Sammelstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei spezifischen Fragen oder Anliegen weiterzuhelfen.

Wichtige Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety Gate Plattform der EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für das HORNADY Primer Pocket Cleaner Kit entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Sicherheit beim Nachladen!

PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Small. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the tools to ensure a safe and effective experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Primer Pocket Cleaner Kit is used only for its intended purpose, which is cleaning primer pockets of spent brass.
- Always keep the tools out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Inspect the tools before each use to ensure they are in good condition and free from defects.
- Use the tools in a welllit area to avoid accidents and ensure proper handling.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and materials.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the tools.
- Avoid using excessive force when cleaning primer pockets, as this may damage the tools or the brass.
- Do not use the tools on live ammunition or any other materials not specifically designed for use with the Primer Pocket Cleaner Kit.
- If any tool becomes damaged or worn, discontinue use immediately and replace it.
- Be cautious of sharp edges on the tools; handle them with care to avoid cuts or injuries.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly of Tools:

- Select the appropriate cleaner or reamer based on the size of the primer pocket (small rifle or small pistol).
- Screw the selected tool firmly into the lightweight aluminum handle, ensuring it is securely attached.

2. Cleaning Primer Pockets:

- Insert the tool into the primer pocket of the spent brass.
- Gently rotate the tool to remove spent primer residue and carbon fouling.
- Avoid applying excessive pressure; the tool should easily clear the pocket without force.

3. Reaming Primer Pockets:

- For militaryissue brass, use the reamer to remove the primer crimp.
- Insert the reamer into the primer pocket and rotate gently until the crimp is removed.
- Ensure the pocket is clean and ready for repriming.

4. Storage:

- After use, clean the tools to remove any residue.
- Store the tools in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any spent brass and cleaning residue in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tools in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Primer Pocket Cleaner Kit, please contact your local Hornady representative or visit the official Hornady website for support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Primer Pocket Cleaner Kit Small. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady. Este producto ha sido diseñado para ayudarte a limpiar los asientos de los cebadores y preparar el cartón usado para la recarga de manera segura y efectiva. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento óptimo y minimizar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Este producto está diseñado para uso no alimentario y debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Inspecciona el kit antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles partículas que puedan desprenderse durante el uso.
- Evita el contacto con la piel y los ojos al manipular residuos de cebadores.
- No uses el kit en un área con corrientes de aire fuerte que puedan dispersar los residuos.
- Asegúrate de que el mango de aluminio esté bien atornillado antes de usar cualquier herramienta.
- No fuerces las herramientas más allá de su capacidad de diseño, ya que esto puede causar daños o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo

- Elige un lugar bien iluminado y ventilado para trabajar.
- Reúne todos los componentes del kit.

2. Instalación del Limpiador de Asientos de Cebador

- Selecciona el limpiador adecuado (grande o pequeño) según el tipo de cebador que estés utilizando.
- Atornilla firmemente el limpiador al mango de aluminio, asegurándote de que esté bien sujeto.

3. Uso del Limpiador

- Inserta el limpiador en el asiento del cebador y gíralo suavemente para eliminar residuos.
- Repite el proceso hasta que el asiento esté limpio y libre de impurezas.
- Limpia el limpiador con un paño seco después de cada uso.

4. Uso del Reamer de Asientos de Cebador

- Selecciona el reamer adecuado para el tipo de cebador.
- Coloca el reamer en el asiento del cebador y gíralo para eliminar el crimpado.
- Asegúrate de que el reamer esté bien sujeto al mango antes de comenzar.

5. Finalización

- Después de usar las herramientas, asegúrate de limpiarlas y guardarlas en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Desecho

- Los residuos de cebadores deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- No arrojes los residuos en la basura común.
- Consulta con tu autoridad local sobre las pautas de desecho adecuadas para productos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si tienes alguna duda sobre el uso del Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady, no dudes en buscar ayuda profesional.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkowników. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z narzędzi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzia są używane zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj narzędzi, które są uszkodzone lub niekompletne.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj narzędzi tylko do czyszczenia gniazd zapłonowych.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami narzędzi.
- Nie używaj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia narzędzi lub gniazd zapłonowych.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że gniazda zapłonowe są zimne.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie Narzędzi

- Sprawdź, czy wszystkie komponenty zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Wybierz odpowiedni rozmiar narzędzi w zależności od typu gniazd zapłonowych (małe lub duże).

2. Użycie Narzędzi

- Wkręć narzędzie czyszczące w rączkę, aż będzie pewnie trzymać.
- Delikatnie wprowadź narzędzie do gniazda zapłonowego i obracaj, aby usunąć resztki.
- Po zakończeniu czyszczenia wyjmij narzędzie z gniazda zapłonowego.

3. Czyszczenie Narzędzi

- Po użyciu oczyść narzędzia z resztek węgla i brudu.
- Przechowuj narzędzia w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzia należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami o odpadach.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych śmieci, jeśli są one uszkodzone.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z autoryzowanym punktem sprzedaży lub producentem. Upewnij się, że masz pod ręką informacje o produkcie, w tym numer katalogowy i datę zakupu.

Zgłaszanie Produktów Niezgodnych z Normami

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niebezpiecznych produktów lub incydentów, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady.

Säkerhetsinstruktioner för PRIMER POCKET TOOLS HORNADY PRIMER POCKET CLEANER KIT SMALL

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Small. Detta kit är utformat för att effektivt rengöra tändstiftshål och förbereda använda hylsor för ny tändning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte, vilket är att rengöra tändstiftshål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar när du använder produkten för att skydda dig mot skräp och vassa delar.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du börjar rengöra tändstiftshålen, se till att hylsorna är urkopplade från någon källa till ammunition.
- Använd endast de rekommenderade verktygen i kit för att undvika skador på hylsorna eller dig själv.
- Undvik att använda överdriven kraft när du skruvar fast verktygen i handtaget; detta kan leda till skador på verktygen eller handtaget.
- Rengör arbetsområdet efter användning för att förhindra olyckor med små delar.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyg:

- Välj det verktyg som passar din specifika hylsstorlek (Small Rifle eller Small Pistol).
- Skruva fast verktyget i det lätta aluminiumhandtaget. Se till att det sitter ordentligt.

2. Rengöring av tändstiftshål:

- Placera det monterade verktyget i tändstiftshålet.
- Roter verktyget försiktigt för att ta bort skräp och kolavlagringar.
- Kontrollera att tändstiftshålet är rent innan du installerar en ny tändning.

3. Användning av tändstiftshålsfräsar:

- Om du använder tändstiftshålsfräsar, se till att du tar bort tändstiftets krimp på ett säkert sätt.
- Följ samma monterings och rengöringsprocedurer som ovan.

4. Avsluta användningen:

- Efter rengöring, ta bort verktyget från handtaget och rengör det med en torr trasa.
- Förvara verktygen på en säker plats, borta från barn.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som genereras från rengöring av tändstiftshål bör hanteras enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Kasta inte bort verktyg eller delar i vanlig hushållssopor; se till att de återvinns eller bortskaffas på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera med lokala myndigheter för specifika riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter och verktyg.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Small. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Pokyny pro bezpečnostní použití produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu čističů kapes na zápalky Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Small. Tento nástroj je navržen tak, aby vám pomohl efektivně připravit použité náboje na nové zápalky. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte nástroj pouze k určenému účelu.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte nástroj používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání čističe kapes na zápalky dbejte na to, aby se nástroj nedostal do kontaktu s pokožkou nebo očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.
- Nástroj používejte pouze v dobře osvětleném prostoru.
- Při práci s náboji dbejte na dodržování všech bezpečnostních opatření pro manipulaci s municí.
- Nikdy se nesnažte použít nástroj, pokud je poškozený nebo neúplný.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty sady.
- Ujistěte se, že hliníková rukojeť je čistá a bez zbytků.

2. Použití čističe kapes na zápalky:

- Pevně zašroubujte čistič do hliníkové rukojeti.
- Pomalu a opatrně vložte čistič do kapsy na zápalky a otáčejte, dokud nebude kapsa čistá.
- Po použití důkladně vyčistěte čistič a uložte ho na bezpečné místo.

3. Použití reameru kapes na zápalky:

- Pokud používáte reamer, ujistěte se, že je správně upevněn na rukojeti.
- Pomalu a opatrně otáčejte reamerem, dokud nebude kapsa na zápalky připravena pro nové zápalky.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud se rozhodnete produkt vyřadit, ujistěte se, že je bezpečně zlikvidován, aby se předešlo nehodám.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na výrobce.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich produktů.